



中國南海諸群島文獻彙編之一

酉陽雜俎

諸蕃志

島夷誌略

海槎餘錄

臺灣學書局印行

中國史學叢書續編

中國南海諸島文獻彙編

酉陽雜俎

唐·段成式撰

島夷誌略

元·汪大淵撰

諸蕃志

宋·趙汝适撰

海槎餘錄

明·顧瑛撰

出版者：臺灣

學生書局

本書局登記

行政院新聞局局版登業字第一一〇〇號

配證字號

文治

發行人：丁

臺灣學生書局

發行所：臺灣

台北市和平東路一段一九八號

郵政劃撥帳號

〇〇〇二四六六一八號

電話：三二〇七

三三四五·三四三〇七

香港總經理：藝文圖書公司

地址：九龍又一村遠之路三十號地下後座

電話：三一八〇五八〇七

定價精裝新臺幣四二〇元

中華民國六十四年元月印行
中華民國七十四年十月三版

6081-35 ①

版權所有·翻印必究

剡西陽雜俎序

周官御史主柱下文書秦
國之有石室蘭臺掌秘書
圖書漢置石室寶齊居決
多則令侍御史治書侍側
御史即古史官也凡六藝
九經之藏七略四部之府
以及偏子璣記幽經秘藏
靡不錄焉後世常用古文
彈治而柱後之藉稍遜于
古

余时有遠心思滯任也會
郎官度越考出其先宗伯
所藏西陽雜俎見於余少
即披讀至榮經緯事物跋
宕古今可以代提摩之譚
資於菴之論故足述也而傳
寫往之脫誤因取玄度一所
結正而梓之臺中矣鴉羞
斲莫宜矜少抑深俎一指自
有真味柳子厚云太羹玄

酒體節之薦味之至者而
又設以奇異小蟲冰草傷
梨橘柚苦鹹酸辛折吻裂
鼻縮舌澀齒然後盡天下
之奇味以是于口物又異
乎爾其標紀廢多且補子
系水味之遺至于天咫玉
格壺史貝孺之所眩亦與
去器稅法食黥盜之瑣細
冥跡尸空滯阜之荒唐昆

蟲神木肉攫之汗汚至所
不有奇所亦異及讀者忽
而頭解息而後衝忽而目眩
神駭睜眙而不能禁辟羹
藜含糗者吸之以三危之露
草蔬麥飯者飲之以壽木
之華屠沽使市門而淋漓
狼籍令人不敢正視村農
野老小小治具而氣韻酸薄
索然神沮一旦進玉膳侯鯖

金齏玉膾能不滿堂宴容
裁余間讀古之食經淮南
王馬耽劉休郊席五諸人
所撰不下二百卷蓋人間之
豪華盡矣而以四時節食
志梁大友食法按之則十不
得一焉宇宙大矣少所見多口
異耳食者以為奇知味者
以為尋常珍俎所修豈藿
肉家且議能到耶若斷輪

說劍語浪於蒙莊佞幸滑
稽恢諧於司馬尚小道之可
觀亦大才之不棄况朽古檀武
庫于臨淄識時鐵于古常固
唐代博古多聞之士而所傳
僅此三十篇忍及方平之麟
脯傷而不嘗茂先之龍炙羶
而弗咀哉嗚呼君子藏室
王氏青箱斯亦尚史之掌
故也夫不佞亦猶以古之道

也

萬曆戊申中秋日

賜進士茅南京四川總監

察御史內鄉李雲鶴書于

清澗堂

西陽雜俎序

卷之四

四

文獻通考載西陽雜俎前集二十卷續集十卷世僅行其前集吳中塵市間處輒有書籍列人簷蔭下謂之書攤子所驚者悉小說門事唱本之類所謂門事皆閩中兒女子之所唱說也或有一二遺編斷簡如玄珠落地間爲罔象得之美每從吳門過必於書攤子上覓書一遍歲戊子偶一攤見雜俎續集十卷宛然具存乃以銖金易歸奮然思校恨無善本美堂兄可菴案頭有校本雜俎前集因詢其據何本校定兄曰吾婦翁繆合齋可貞氏平生好奇讀書嘗見崑山俞質夫先生有宋刻雜俎因讐是書吾轉錄此冊耳美喜甚便携之歸開窓拂几較三四過其間錯誤如數則合爲一則者輒分之脫者輒補之魚亥者就正之不可勝屈指矣又爲搜廣記類書及雜說所引隨類續補歲乙巳嘉禾項琴玉氏復以數條見示又所未備也復爲續之乃知是書必經人刪取不然何放逸之多乎美每

欲刻之而患力不勝丁未官

留臺侍御內鄉

李公有士安元凱之僻與美同好自美案頭見之欣然欲刻焉美曰子不語怪而雜俎所記多怪事奈何先生廣齊諧也先生曰否否禹鑄九鼎而神奸別周公序山海經而奇邪邪著使人不逢不若焉噫世有頗行涼德者

侍御旣以章疏爲鼎爲經以別之矣乃茲刻又大著怪事而廣之豈謂有若尸夢諾臯所記存之於心未見之於行事者又章奏所不及攻而人所不及避也藉此以誅其心僂其意使暗者昧者皆趨朗日不至煩白簡矣是亦息人心奇瑰之一端云

迪功郎南京都察院照磨所照磨海虞趙琦美撰

昔太史公好奇周游天下取友四海歸而爲書然則是書也其亦段氏寓其好奇之意歟余嘗過閩中號多士之國見其類書甚多有所謂通志天文七音六書昆蟲草木等略比事集句史韻姓氏會元等書浩乎博哉猶有恨不得見酉陽之雜俎也已酉夏被閩檄攝事于斯始得其書觀之嗚呼何其記之奇且繁也惜其字畫漫漶考諸舊籍乃再刊而新之廣文彭君奎實董其事噫後豈無太史公者嘉其所好而備采錄哉淳祐十載

酉陽雜俎序



跋成武酉陽雜俎三十卷唐書執文志載之於丙部子錄小說家今陳君以刊止前集二十卷又缺其序余以家藏續集十卷并前集之序畀之遂為全書謹按成式出於將相之曹襲乎珪組之榮而史氏稱其情學強記且多奇篇秘籍今考其以論漢系有書生終身耳目之所不能及者信乎為不情矣然是書也

世所罕睹是以周汝若訪之而無有管博士得之而未全余家聚書多有餘卷與編隱帙屋多而此書偶在所錄陳君出而求之甚力始序以以俾廣其傳嘉定癸未六月既望武陽翁復應甫題

酉陽雜俎序

唐太常少卿段成式撰

夫易象一車之言近於恠也詩人南箕之與近乎戲也
困服綆掖者肆筵之餘及恠及戲無侵於儒無若詩書
之味大養史為折俎子為醢醢也爰瑀差警豈容下著
乎困役而不恥者抑志恠小說之書也成式學落詞學
未嘗草思無崔駰真龍之數有孔璋畫虎之機飽食之
暇偶錄記憶號酉陽雜俎凡三十篇為二十卷不以此
閒錄味也

酉陽雜俎前集目錄

卷之一

忠志

禮異

天咫

卷之二

玉格

壺史

卷之三

貝編

卷之四

境異

喜兆

禍光

物章

卷之五

詭習

恠術

卷之六

藝絕

器奇

樂

卷之七

酒食

醫

卷之八

煎

雷

夢

卷之九

事感

盜俠

卷之十

物異

卷之十一

廣知

卷之十二

語實

卷之十三

冥跡

尸穿

卷之十四

諾鼻記上

卷之十五

諾鼻記下

卷之十六

廣動植之一

羽篇

毛篇

卷之十七

廣動植之二

鱗介篇

蟲篇

卷之十八

廣動植之三

木篇

卷之十九

廣動植之四

草篇

卷之二十

肉攫部

酉陽雜俎前集目錄

唐段少卿西陽雜俎前集卷之一

唐 太常少卿臨淄柯古段成式撰

明 四川道監察御史內鄉李雲鶴校

忠志

高祖少神勇隋末嘗以十二人破草賊號無端兒數萬
又龍門戰盡一房箭中八十人

太宗蚩蚩嘗戲張弓挂矢好用四羽大箭長常箭一扶
射洞門闔

上嘗觀漁於西宮見魚躍焉問其故漁者曰此嘗乳也
於是中網而止

骨利幹國獻馬百疋十疋猶駿上為製名决波喻者近
後足有距走歷門三限不躡上猶惜之隋內庫有交臂

玉猿二臂相貫如連環將表其譽上後嘗騎與侍臣遊
惡其飾以鞭擊碎之一曰文皇御

貞觀中忽有白鵲巢於寢殿前槐樹上其巢合歡如
腰鼓左右拜稱賀上曰我常笑隋煬帝好祥瑞瑞在

得賢此何足賀乃命毀其巢鵲放於野外

高宗初扶牀將戲弄筆左右試置紙於前乃亂畫滿紙
角邊畫成草書初字太宗遽令焚之不許傳外
則天初誕之夕雌雉皆雉右手中指有黑毫左旋如黑

子引之長尺餘

駱賓王為徐敬業作檄極疏大周過惡則天覽及蛾眉
不肯讓入狐媚偏能惑主微笑而已至一坏之土未乾
六尺之孤安在不悅曰宰相何得失如此人

中宗景龍中召學士賜獵作吐陪行前方後圍也有二
大人一作 鵬上仰望之有放挫啼曰臣能取之乃懸死鼠
於高足聯其目放而釣焉二鵬果擊於高盤狡兔起前
上舉槌擊斃之帝稱那庚從臣皆呼萬歲

三月三日賜侍臣細柳圍言帶之免毒
寒食日賜侍臣帖綠毬繡草宣臺

立春日賜侍臣綵花樹
臘日賜北門學士口脂蠟脂盛以碧鏤牙筒

上嘗夢日烏飛蝙蝠數十逐而墜地驚覺召萬回僧曰
大家即是上天時翌日而崩

睿宗嘗問內庫見一鞭金色長四尺數節有蟲齒處狀
如盤龍靴上懸牙牌題象耳皮或言隋官庫舊物也上
為龔王時寢齋壁上蝸跡成天字上懼遽掃之經數日
如初及即位雕玉鑄黃金為蝸形分置於釋道像前

玄宗禁中嘗稱阿瞞亦稱鴉壽安公主曹野那姬所生
也以其九月而誕遂不出降常衣道服主香火小字

蟲娘上呼為師娘為太上皇時代宗起居上曰汝在東宮甚有令名因指壽安蟲娘是鴉女汝後與一名號及代宗在靈武遂令蘇澄尚之封壽安焉

天寶末交趾貢龍腦如蟬螿形波斯言老龍腦樹節方有禁中呼為瑞龍腦上唯賜貴妃十枚香氣徹十餘步上夏日嘗與親王暮令賀懷智獨彈琵琶貴妃立於局前觀之上數稱子將輸貴妃放康國獨子於坐側獨子乃上局局子亂上大悅時風吹貴妃領巾於賀懷智巾上良久回身方落賀懷智歸覺滿身香氣非常乃卸幙頭貯於錦囊中及上皇復宮闕追思貴妃不已懷智乃進所貯幙頭具奏他日事上皇發囊泣曰此瑞龍腦香也

安祿山恩寵莫比錫賚無數其所賜品目有

桑落酒

關尾羊窟利

馬酪

音聲人兩部

野豬鮓

鯽魚并鱸手刀子

清酒

大錦

蘇造真符寶鬃

餘甘煎

遼澤野雞

五木湯

金石凌湯一劑及藥童普賢子就宅煎

蒸梨

金平脫犀頭匙筋

金銀平脫隔餽盤

平脫着足疊子

金花獅子瓶

熟線綾接靴

金天腦盤

銀平脫破觚

八角花烏屏風

銀鑿鏤鐵鏡

帖白一作檀香牀

綠白平細背席

繡鴉毛毳兼令璣

令光就宅張設

金鸞紫羅緋羅立馬寶

雞袍

龍鬚夾帖

八斗金凌銀酒甕

銀瓶平脫掬魁織錦筐

銀飲籬

銀平脫食臺盤

油畫食藏

又貴妃賜祿山金

平脫裝具玉合 金平脫鐵面枕

肅宗將至靈武一驛黃昏有婦人長大携雙鯉啗於營門曰皇帝何在眾謂風狂遽白上潛視舉止婦人言已

止大樹下軍人有逼視見其臂上有鱗俄天黑失所在

及上即位歸京闕號州刺史王奇光奏女媧墳云天寶

十三載大雨晦冥忽沉今月一日夜河上有人覺風雷

聲晚見其增湧出上生叢柳樹高丈餘下有巨石兼畫

圖進上初克復使祝史就其所祭之至是而見眾疑向

婦人其神也

代宗即位日慶雲見黃氣袍日初楚州獻定國寶一十

二乃詔上監國詔曰上天降寶獻自楚州神明生曆數

之符合璧定妖災之氣初楚州有尼真如忽有人接去

天上天帝言下方有災令此寶鎮之其數十二楚州刺

刺

史崔伉表獻焉一曰玄黃形如笏長八寸有孔辟人間
兵疫二曰玉雞毛白玉也王者以孝理天下則見三曰
穀璧白玉也如粟粒無彫鏤之跡王者得之五穀豐熟
四曰西王母白環二枚所在處外國歸伏五曰闕六曰
如意寶珠大如雞卵七曰紅鞞鞞大如巨粟八曰琅玕
珠二枚逾常珠有逾徑一寸三分九曰玉球形如玉環
四分缺一十曰玉印大如半手理如鹿形啣入印中十
一曰皇后捺桑鈞細如箸屈其末十二曰雷公石斧形
無孔諸寶真之日中皆曰氣連天

禮異

西漢帝見丞相謂者贊曰皇帝為丞相起御史大夫見
皇帝稱謹謝

漢木主纒以枯木皮置牖中張綿絮以障外不出時玄
堂之上以籠為偏人無頭坐起如生時

凡節守國用玉節守都鄙用角節使山邦用虎節土邦
用人節澤邦用龍節門關用符節貨賄用璽節道路用
旌節古者安平用璧典事用圭成功用璋邊戎用珩戰
關用球城圍用環災亂用旛大旱用龍節也大喪用

綜
北齊迎南使太學博士監合迎使傳詔二人騎馬荷信

在前羊車二人捉刀在傳詔後監舍一人典客令一人
並進賢冠生朱衣騎馬單徽十餘絳衫一人引從使車
前又絳衫騎馬平巾幘六人使主副各乘車但馬在車
後鐵甲者百餘人儀仗百餘人剪絲如衣帶白羽間為
稍髻髮絳袍帽凡五色袍隨髻色以木為稍刃戟畫絲
為蝦蟇幡

梁正旦使北使乘車至闕下入端門其門上層題曰朱
明觀次曰應門門下有一大畫鼓次曰太陽門左有高
樓懸一大鐘門右有朝堂門關左右亦有二大畫鼓北
使入門擊鐘磬至馬道北懸鐘內道西北立引其宣城
王等數人後入擊磬道東北面立其鐘懸外東西廂皆
有陛臣馬道南近道東有茹崑崙客道西近道有高句
麗百濟客及其升殿之官三千許人位定梁主從東堂
中出云齋在外宿故不由上閣來擊鐘鼓乘輿警蹕侍
從升東階南面帷內坐帳是綠油天皂裙甚高用繩係
着四柱憑黑漆曲几坐定梁諸臣從西門入着具服博
山遠遊冠纓末以翠羽真珠為飾雙雙佩帶劍黑烏初
入二人在前導引次二人並行次一人擎牙箱班劍箱
別二十人具省服從者百餘人至宣城王前數步北面
有重席為位再拜便次出引王公登獻玉梁主不為與

魏使李同軌陸操聘梁入樂遊苑西門內青油幕下梁主備三伏乘輿從南門入操等東面再拜梁主北入林光殿未幾引儀使入梁主坐皂帳南面諸賓及群官俱坐定遣書舍人殷璽宣旨慰勞具有辭答其中庭設鍾懸及百戲殿上流杯池中行酒具進梁主者題曰御杯自餘各題官姓之杯至前者即飲又圖象舊事令隨流而轉始至訖於座罷首尾不絕也

梁主常遣傳詔重賜群臣歲旦酒辟惡散却鬼丸三種

北朝婚禮青布幔為屋在門內外謂之青廬於此交拜迎婦夫家領百餘人或十數人隨其奢儉挾車俱呼新婦子催出來至新婦登車乃止婿拜閨日婦家親賓婦女畢集各以杖打鞏為戲樂至有大委頓者穿說文律有甲娶乙丙其戲甲旁有權比之為獄舉置權中復之甲因氣絕論當鬼薪

近代婚禮當迎婦以粟三升填臼席一枚以覆井泉三斤以塞窓箭三隻置戶上婦上車登騎而環車三匝女嫁之明日其家作黍臠女將上車以蔽膝覆面婦入門舅姑以下悉從便門出更從門入言當躡新婦迹又婦入門先拜猪穢及窻○娶婦夫婦併拜或共結鏡紐○又娶婦之家弄新婦○臘月娶婦不見姑

婚禮納綵有

合歡嘉木

阿膠

九子蒲

朱葦

雙石

綿絮

長命縷

乾漆九事皆有詞膠漆取其固綿絮取其調柔蒲葦為心可屈可伸也嘉禾分福也雙石義在兩固也

北朝婦人常以冬至日進履鞿及鞞正月進算帚長生花立春進春書以青繡為鞞一作青鞞刻龍像銜之或為

蝦蟇五月進五時圖五時花施帳之上是日又進長命縷究轉繩皆結為人像帶之夏至日進扇及粉脂囊皆

有辭

秦漢以來於天子言陛下於皇太子言殿下將言麾下使者言節下殿下二千石長史言閣下父母言膝下通

類相言稱足下

天咫

舊言月中有桂有蟾蜍故異書言月桂高五百丈下有一人常斫之樹創隨合人姓名吳名剗西河人學仙有過謫令伐樹

釋氏書言須彌山南面有閻扶樹月過樹影入月中或言月中蟾桂地影也空處水影也此語差近

僧一行博覽無不知猶善於數鈞深藏往當時學者莫能測切時家貧隣有王姥前後濟之數十萬及一行開

元中承上教遇言無不可常思報之尋王姪兒犯殺人罪獄未具姪訪一行求救一行曰姪要金帛當十倍酬也明君執法難以請一作求如何王姪執手大罵曰何用識此僧一行從而謝之終不顧一行心計潭天寺中工役數百乃命空其室內使大覺於中又密選常住奴二人授以布囊謂曰某坊某角有廢園汝向中潛伺從午至昏當有物入來其數七可盡掩之失一則杖汝奴如言而往至酉後果有群豕至奴悉獲而歸一行大喜今寔覺中覆以木蓋封於六一泥朱題覺字數十其徒莫測詰朝中使叩門急召至便殿玄宗迎問曰太史奏昨夜北斗不見是何祥也師有以禳之乎一行曰後魏時失變惑至今帝車不見古所無者天將大警於陛下也夫匹婦匹夫不得其所則隕霜赤旱盛德所感乃能退舍感之切者其在葬枯出係乎釋門以瞋心壞一切善慈心降一切魔如臣曲見莫若大赦天下玄宗從之又其夕太史奏北斗一星見凡七日而復成式以此事頗恠然大傳衆口不得不着之

承貞年東市百姓王布知書藏鐵千萬商旅多竄之有女年十四五豔麗聰悟鼻兩孔各垂息肉如皂筴子其根如麻線長寸許觸之痛入心髓其父破錢數百萬治

之不差忽一日有梵僧乞食因問布知君女有異疾可一見吾能止之布被問大喜即見其女僧乃取藥色正白吹其鼻中少頃摘去之出少黃水都無所苦布賞之百金梵僧曰吾修道之人不受厚施唯乞此息肉遂珞重而去行疾如飛布亦意其賢聖也計僧去五六坊後有一少年美如冠玉騎白馬遂扣其門曰適有胡僧到無布遽延入具述胡僧事其人吁嗟不悅曰馬小踈足竟後此僧布驚異詰其故曰上帝失樂神二人近知藏於君女鼻中我天人也奉帝命來取不意此僧先取之當獲譴矣布方作禮舉首而失

長慶中八月十五夜有人說月見林中光屬天如疋布其人尋視之見一金背蝦蟆疑是月中者工部員外郎張周封嘗說此事忘人姓名

太和中鄭仁本表弟不記姓名常與一王秀才遊嵩山捫蘿越澗境極幽夔遂迷歸路將暮不知所之徙倚間忽覺叢中軒睡聲被蒸窺之見一人布衣甚潔白枕一襍物方眠熟即呼之曰某偶入此徑迷路君知向官道否其人舉首睨視不應復寢又再三呼之乃起坐顧曰來此二人因就之且問其所自其人笑一作曰君知月乃七寶合成乎月勢如丸其影日燦其凸處也常有八

萬二千戶修之予卽一數因開襪有斤鑿數事玉屑飯
兩裹授與二人曰分食此雖不足長生可一生無疾耳
乃起與二人指一支徑但由此自合官道矣言已不見

唐段少卿西陽雜俎前集卷之二

唐 太常少卿臨淄柯古段成式 撰

明 四川道監察御史內鄉李雲鶴 校

玉格

道列三界諸天數與釋氏同但名別耳○三界外曰四
人境謂常融玉隆梵度寶奕四天也○四人天外曰三
清大赤禹餘清微也○三清上曰大羅又有九天波利
等九名

天圓十二網運關三百六十轉為一周天運三千六百
周為陽字地紀推機三百三十轉為一度地轉三千三
百度為陽蝕天地相去四十萬九千里四方相去萬萬
九千里

名山三百六十福地七十二崑崙為天地之齊○又九
地四十六土八酒仙官言冥誦陰者之所

有羅鄞山在北方癸地周迴三萬里高二千六百里

洞天六官周一萬里高二千六百里是為六天鬼神之
宮

六天一日紂紀陰天宮二日悉然諒事官三日明辰耐

犯官四日怙照算氣官五日宗靈七非官六日敢司連

死一作官人死皆至其中人欲常念六天官名○空洞